

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 65 (1947)
Heft: 97

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 216 60
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne de 1 mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 9 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 119751—119776.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des EVD betreffend die Abänderung der verschiedenen Roskopf-Tarife.
Ordonnance du DEP modifiant les divers tarifs Roskopf. Ordinanza del DEP che modifica le varie tariffe Roskopf.
Briefpostverkehr mit Japan. Service de la poste aux lettres avec le Japon. Servizio della posta-lettere col Giappone.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannt Besitzer des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000, datiert den 29. April 1913, eingetragen im Grundbuch Bischofszell E. Bl. 284, im 3. Rang, mit Vorgang von Fr. 20 000, lautend auf Eugen Muntwyler, Bischofszell, als Schuldner, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert der Frist eines Jahres bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (W 194^a)

Bischofszell, den 24. April 1947.

Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 17. April 1930, Belege Serie I, Nr. 4374, von Fr. 7120; Gläubigerin: Frau Marie Röthlisberger-Lehmann, Friedrichs albernische Witwe, Bantigerstrasse 56 in Bern, und Frau Bertha Glauser-Lehmann, althernische Witwe des Fritz, Heimstrasse 26 in Bern-Bümpliz; Schuldner: Lehmann Adolf, Landwirt, Port. Die Forderung ist getilgt. Eventuelle Inhaber des vermissten Titels werden aufgefordert, denselben innert 1 Jahr, seit dem erstmaligen Erscheinen dieser Publikation, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (W 190^a)

Nidau, den 22. April 1947.

Der Gerichtspräsident:
Klopfenstein.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 50 000 vom 6. Dezember 1935, eingetragen im Grundbuch von Lausanne unter Nr. 167054 des Journals, lautend zugunsten des Herrn Jules Alphonse Joseph d'Aut, Brüssel, und lautend auf den Liegenschaften der Frau H. Frutiger-Kaufmann, Oberhofen, nämlich: Lausanne Grundstücke Nrn. 18600, 18601/03, 18566/67, 18593/94, 18610/23, 18629/35, 18595/99, 18593/94.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird.

Thun, den 22. April 1947.

(W 191^a)Der Gerichtspräsident i. l. v. von Thun:
Schultz.

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes vom 7. März 1928 G. Pf. Beleg Serie I/Nr. 3695, zugunsten der Rechtsnachfolger des Johann Uebersax, in Thörigen, haftend auf den Liegenschaften Grundbuchblatt Nr. 726 von Thörigen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief binnen Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt hinweg, dem Richteramt Wangen vorzulegen. Wird die Urkunde nicht in nützlicher Frist vorgelegt, so wird sie kraftlos erklärt. (W 195^a)

Wangen a. d. A., den 25. April 1947.

Der Gerichtsschreiber:
Paul Jufer.

Le président du Tribunal civil du district de Locle, somme, conformément aux articles 981 et suivants C.O., le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de 12 000 fr., établie au nom de MM. Louis Ali et Frédéric-Jean Perret, grevant en troisième rang l'immeuble formant les articles 827 et 828 du cadastre des Brenets, de produire ce titre dans le délai de six mois, à partir de la première publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 111^a)

Le Locle, le 27 février 1947.

Le président du tribunal:
Jean Béguelin.

Le détenteur de l'obligation hypothécaire au porteur, de 6000 fr., notariée Marius Blauc, inscrite sous NP. 182474 au registre foncier de Lausanne, grevant en deuxième rang les Nos 31/14 et 31/20 du folio 79 du plan de Lausanne, immeubles appartenant à la Société immobilière Le Souvenir B, société anonyme ayant son siège à Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 30 avril 1948, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 193^a)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

23. April 1947.

Verlag Organisator A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2017). Diese Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 3. April 1947 beschlossen, das Grundkapital von Fr. 15 000 auf Fr. 50 000 zu erhöhen, unter Zerlegung desselben in Aktien zu Fr. 500, statt bisher zu Fr. 1000. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 16. April 1947 wurde die Umwandlung der bisherigen 15 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 in 72 Stück mit 40% einbezahlte und 2 Stück mit 60% liberierte Namenaktien zu Fr. 500 und die Ausgabe von weiteren 26 Namenaktien zu Fr. 500 (mit 40% liberiert) festgestellt. Das Grundkapital beträgt daher Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist mit Fr. 20 200 einbezahlt. In Anpassung hieran und an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten angenommen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

23. April 1947.

Fachgruppe Mechanikergewerbe der Kantonalen Landwirtschafts- und Gewerbeausstellung Zürich 1947, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9./15. April 1947 eine Genossenschaft. Diese hat zum Zweck die Vorbereitung und Durchführung der Ausstellung der Fachgruppe Mechanikergewerbe im Rahmen der kantonalen Landwirtschafts- und Gewerbeausstellung Zürich 1947. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 1000. Die persönliche Haftpflicht der Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltung von 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Emil Germann, von und in Zürich, Präsident; Willy Bleuler, von und in Zollikon, Vizepräsident; Hans Scherler, von Radelfingen, in Zürich, Kassier, und Franz Uster, von Baar, in Zürich. Zum Sekretär wurde ernannt Dr. jur. Walter Wreschner, von und in Zürich. Die Mitglieder der Verwaltung und der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Rennweg 11 in Zürich 1 (bei Dr. Walter Wreschner).

23. April 1947.

Chemigraphisches Institut A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. April 1947 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist der Betrieb einer Aetzanstalt zur Herstellung von Klichschees, Photolithographien und ähnlichen Reproduktionsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen in beliebiger Form beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Verlagsgesellschaft Beobachter A.G. in Basel Maschinen und Apparate gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. April 1947 zum Preise von Fr. 57 000. Dieser wird getilgt durch Zuerkennung von 57 voll liberierten Aktien an die Sacheinlegerin. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Mitteilungen auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Veröffentlichung im Publikationsorgan unterbleiben. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Max Ras, von Stein (Aargau), in Basel, führt Einzelunterschrift. Zur Einzelprokuristin wurde bestellt Gertrud Schopfer, von Basel, in Bottmingen. Geschäftsdomizil: Bellerivestrasse 10 in Zürich 8 (eigenes Lokal).

23. April 1947. Gas- und Wasserversorgung.

Brunnengenossenschaft Wald, in Wald (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1946, Seite 1606). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. März 1947 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Die Firma lautet Gas- und Wasserversorgungsgenossenschaft Wald (Zch.). Zweck der Genossenschaft ist: 1. die Versorgung des Dorfes Wald sowie der Aussenbezirke im Gemeindebanne Wald mit Gas; 2. die Abgabe von Trink- und Brauchwasser; 3. die Erstellung und der Unterhalt von Hydranten; 4. die Durchführung der Kehrtrichtabfuhr innerhalb des Wasserversorgungsgebietes im Dorf-Rayon; 5. die Abhaltung von Märkten in Ausübung des ihr von der politischen Gemeinde Wald im Jahre 1841 abgetretenen Rechts. Es besteht keine persönliche Haftpflicht der Mitglieder mehr. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Gottfried Zuber, von Hunzenschwil (Aargau), in Wald (Zürich), bisher Beisitzer, ist Vizepräsident. Der Verwalter Richard Brändli gehört dem Vorstand nicht mehr an; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien führen ausserdem Dr. Walter Hess, Präsident; Gottfried Zuber, Vizepräsident, und Paul Honegger, Aktuar.

23. April 1947.

Neue Guyerzeller Bank A.-G. (Nouvelle Banque Guyerzeller S.A.) (Nuova Banca Guyerzeller S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 22 vom 28. Januar 1946, Seite 290). Dr. jur. Jacques Rosenstein ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Carlo Sommaruga, von Lugano, in Rivera (Tessin), und Dr. Giacomo Laurenti, von und in Carabbia (Tessin). Sie führen Kollektivunterschrift gemeinsam oder jeder derselben mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

23. April 1947. Chemische und metallurgische Produkte. Neomontana A.-G., in Zürich 9 (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1946, Seite 1814), chemische und metallurgische Produkte usw. Dr. Ernst Wolfer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt nach wie vor Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als geschäftsführender Delegierter gewählt Georg Maier, bisher Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. April 1947.

«Neue Amag» Automobl- & Motoren A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1946, Seite 3253). Kollektivprokura ist erteilt an: Hans Stanek, von und in Zürich; Theophil Tanner, von Barga (Schaffhausen), in Zürich, und Ernst Wanger, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Wädenswil. Sie zeichnen unter sich zu zweien oder jeder derselben mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

23. April 1947.

Milchgenossenschaft Ellikon a. Rheln, in Ellikon am Rhein, Gemeinde Marthalen (SHAB. Nr. 254 vom 31. Oktober 1942, Seite 2494). Johann Manz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident und Kassier gewählt Adolf Nägeli, von Marthalen, in Ellikon am Rhein, Gemeinde Marthalen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

23. April 1947. Textilien und Waren aller Art.

André E. Harmann, in Zürich (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1946, Seite 3238). Der Geschäftsbereich wird wie folgt neu umschrieben: Handel en gros mit und Export von Textilien sowie Import und Export von Waren aller Art.

23. April 1947. Gymnastikschule.

Niobe Margot Hürlimann, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Niobe Margot Hürlimann, von Zürich, in Zürich 2. Privatschule für Rhythmik, Gymnastik und Tanz. Rämistrasse 6.

23. April 1947. Papeterie.

Wild-Hoenig & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 34 vom 11. Februar 1947, Seite 410), Papeterie usw. Nachdem der Einspruch der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich zurückgezogen worden ist, wird die Gesellschaft gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

24. April 1947.

A. Edelmann Immobilien A.G., in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. April 1947 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erwerbung, Vermietung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 ba einbezahlt. Die Gesellschaft erwirbt von Léon Edelmann und Heinz Rubenstein, beide in Bern, die Besetzung Nr. 9 und Nr. 9 a an der Aarberggasse, Einwohnergemeinde Bern, Grundbuchblatt Nr. 913, Kreis I, zum Kaufpreis von Fr. 186 000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, gehört an Abraham Edelmann, von Beurnevésin, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Aarberggasse 9 (bei A. Edelmann).

24. April 1947.

Landkino Bern G.m.b.H. Wandervorführungen, in Bern (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1946, Seite 891). Max Kämpf-Müller ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den Gesellschafter und Geschäftsführer Armin Acroni übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19 000 auf Fr. 21 000. Das ganze Stammkapital von Fr. 21 000 ist voll einbezahlt. Die Firma lautet nunmehr Landkino Bern G.m.b.H. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 19. April 1947 wurden die Statuten entsprechend geändert.

24. April 1947.

Fritz Pochon-Jent, Verlag des «Bund» und Buchdruckerei, Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB. Nr. 248 vom 20. Oktober 1939, Seite 2138). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1947 hat die Gesellschaft ihre Statuten einer Teilrevision unterzogen. Die Mitteilungen und Einladungen werden den im Aktienbuch eingetragenen Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Alle Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt.

24. April 1947.

Genossenschaft für Landmaschinenbedarf (Société de Machines Agricoles) (Société di Macchine Agricole), in Bern-Bümpliz, infolge Umwandlung in eine Aktiengesellschaft aufgelöste Genossenschaft (SHAB. Nr. 291 vom 12. Dezember 1946, Seite 3610). Nachdem die Gläubiger, ohne Anmeldung ihrer Forderungen, die neue Gesellschaft «Landmaschinen Aktiengesellschaft», in Bern-Bümpliz, als Schuldnerin anerkannt haben, wird die Genossenschaft gelöscht.

24. April 1947.

Schweiz. Strohhandelsgesellschaft (Compagnie Suisse de Pailles et Fourrages), in Bern, Aktiengesellschaft, An- und Verkauf von Landesprodukten usw. (SHAB. Nr. 266 vom 11. November 1944, Seite 2507). Das Verwaltungsratsmitglied Erika Katharina Schatz heisst nun infolge Scheidung wiederum Erika Katharina Meier, geborene Hängartner.

24. April 1947. Konditorei-, Konfiserieartikel.

A. Loosli, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Arnold Loosli, von Sumiswald, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Fabrikation und Vertrieb von Bäckerei-, Konditorei- und Konfiserieartikeln. Bernstrasse 21.

24. April 1947. Baugeschäft.

Christian Spring, Baumelster, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1941, Seite 2334). Neues Geschäftsdomizil: Könizstrasse 199.

24. April 1947. Elektromechanische Werkstätte usw.

Güdel & Meler, in Bern, elektromechanische Werkstätte, Metallspritzwerk, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1946, Seite 266). Die Firma fügt ihrer Geschäftsnatur bei: Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen.

24. April 1947.

Verband schweiz. Sperrholzfabrikanten, in Bern, Verein (SHAB. Nr. 161 vom 12. Juli 1944, Seite 1583). Der bisherige Sekretär Paul Brand ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An

seiner Stelle wurde neu gewählt Jean Brand, von Ursenbach, in Tavannes. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

24. April 1947.

AKO-Bank, Anspar- und Kredit-Organisations Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1701), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt an Hans-Peter Koch, von Basel, in Zürich. Er zeichnet mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Laufen

24. April 1947.

Papierfabrik Albert Ziegler & Cie., Aktiengesellschaft, in Grellingen (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1943, Seite 2558). Albert Ziegler jun., von Solothurn, in Grellingen, und Gottlieb Eichenberger, von Zürich, in Basel, sind zu Prokuristen ernannt worden. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit je einem der übrigen Kollektivzeichnungsberechtigten.

Bureau de Porrentruy

23 avril 1947. Outils d'horlogerie, etc.

Alfred Kohler-Reusser, à Miécourt, fabrication d'outils d'horlogerie et articles en métal (FOSC. du 9 février 1918, N° 33, page 223 et 29 août 1941, N° 202, page 1694). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Alfred Kohler et Cie», à Miécourt, ci-après inscrite.

23 avril 1947. Outils d'horlogerie, etc.

Alfred Kohler et Cie, à Miécourt. Emma, née Reusser, veuve d'Alfred Kohler, Alfred Kohler et Marcelle Kohler, tous de Hasleberg, à Miécourt, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} janvier 1947 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la raison individuelle «Alfred Kohler-Reusser», à Miécourt, radiée. Fabrication d'outils d'horlogerie et articles en métal.

Bureau Thun

23. April 1947. Kiesgrube.

Hirschi & Co., in Heimberg. Alfred Hirschi, Fred Hirschi, Sohn, Hansruedi Hirschi, Sohn, alle von Schangnau, in Heimberg, und Joseph Spring, von und in Steffisburg (Station), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 21. April 1947 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch Einzelunterschrift des Gesellschafters Fred Hirschi, Sohn, sowie durch Kollektivunterschrift je zu zweien der übrigen 3 Gesellschafter. Ausbeutung einer Kiesgrube in der Heimberg-Au, Verkauf und Vertrieb des gewonnenen Materials. Heimberg (Bureau der Firma Hirschi und Söhne, Baugeschäft).

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. April 1947. Nahrungsmittel.

Gaffner, Ludwig & Co., Zweigniederlassung in Spiez. Nahrungsmittelgeschäft (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947, Seite 1047). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Für die Zweigniederlassung Spiez wird Einzelprokura erteilt an Ernst Stettler, von Eggwil, in Spiez.

Luzern — Lucerne — Lucerna

23. April 1947. Holzhandel.

W. Steinmann, in Luzern, Handel mit Edelhölzern, Sperrholz und Furnieren, Hobelwaren usw. (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1947, Seite 1035). Der Inhaber ändert die Firma ab in Walter Steinmann Sohn.

23. April 1947. Woll- und Strickwaren usw.

J. Muff-Lipp, in Reiden. Inhaber dieser Firma ist Josef Muff-Lipp, von Neuenkirch, in Reiden. Handel mit Woll- und Strickgarn; Herren- und Damenunterwäsche, Bébéartikel.

24. April 1947. Kiosk.

Luigi Ronchetti, in Luzern, Lebensmittelkiosk (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1924, Seite 666). Diese Firma ist zufolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. April 1947. Isolationen.

Josef Sigrist, in Luzern, flache Bedachung und Isolationen (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1939, Seite 1183). Der Inhaber dieser Firma lebt mit seiner Ehefrau in vertraglicher Gütertrennung.

Zug — Zoug — Zugo

23. April 1947. Zigarren usw.

Frau Wadsack, in Zug, Handel mit Zigarren, Tabaken, Photoartikeln (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1938, Seite 477). Aus der Geschäftsnatur fällt der Handel mit Photoartikeln weg.

23. April 1947.

Max Wadsack, Photohaus, in Zug. Inhaber dieser Firma ist Max Wadsack, von und in Zug. Handel mit Photoapparaten und Bedarfsartikeln, Photoarbeiten. Kolinplatz 1.

23. April 1947.

Iten-Transport G.m.b.H. In Lq., in Zug (SHAB. Nr. 80 vom 6. Februar 1947, Seite 369). Die Firma wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

21 avril 1947.

Société de laiterie de Prayoud, à Prayoud, commune de Châtel-St-Denis, société coopérative (FOSC. du 18 juin 1930, N° 139, page 1288). Sans assemblée générale du 18 mars 1947, la société, considérant que la laiterie n'exerce plus son activité comme telle depuis sa fusion avec les Laiteries réunies de Châtel, a décidé de se faire radier. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau de Fribourg

22 avril 1947.

Société coopérative d'Ecuvillens, à Ecuvillens (FOSC. du 1^{er} avril 1947, N° 76, page 895). A été élu vice-président Eugène Chenux, de et à Ecuvillens. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

22 avril 1947.

Société de laiterie du Pratzais, au Pratzais, commune de Treyvaux, société coopérative (FOSC. du 17 juillet 1937, N° 164, page 1694). Pierre Sciboz a cessé d'être président du comité; il devient secrétaire. Alfred Bongard a cessé d'être membre et secrétaire; sa signature est radiée. A été élu président: Vincent Sciboz, de Treyvaux, au Pratzais, commune de Treyvaux. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

23 avril 1947.

Grisoni, Zaugg, S.A. Routes & Travaux Publics, succursale de Fribourg. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Grisoni, Zaugg S.A. Routes et Travaux Publics», à Bulle, inscrite sur le registre du commerce de Bulle le 7 janvier 1947 (dernière publication, voir FOSC. du 18 avril 1947, N° 89, page 1047), a, suivant décision de son conseil d'administration du 10 avril 1947, créé une succursale à Fribourg. La succursale est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Angel Grisoni, des Ecasseys, à Bulle, président, et Jean Zaugg, de Lützelflüh, à Berne, secrétaire. Construction de routes, revêtements et, en général, l'entreprise de tous travaux publics de génie civil, y compris l'exploitation de carrières et la vente de produits routiers. Adresse de la succursale: rue Guilliman 16.

23 avril 1947. Immeubles.

S. I. Pérolies 79 S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 22 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations en matière immobilière: achat, vente, construction, location, administration d'immeubles. La société pourra également s'intéresser ou participer à d'autres sociétés ayant un but analogue au sien. La société achètera de dame Elisabeth Droux, née Kolly, non actionnaire, pour le prix de 75 000 fr. les art. 3913 (332 m²), 3914 (332 m²) et 3915 (334 m²) de Fribourg. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou publiées dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un administrateur unique en la personne de Léonard Dénervaud, de Bouloz, à Fribourg, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureau: rue Chailet 4 (chez Léonard Dénervaud).

Arnold Rutschmann, à Fribourg, outils et fournitures d'horlogerie, optique (FOSC. du 13 septembre 1939, N° 216, page 1911). La raison est radiée par suite du décès de son chef.

24 avril 1947. Optique.

Georges Rutschmann, à Fribourg. Le chef de la maison est Georges Rutschmann, feu Arnold, de La Chaux-de-Fonds, à Fribourg. Optique en gros et en détail. Avenue de la Gare 5.

24 avril 1947. Pensionnats d'étudiants, etc.

Société anonyme de Bonnesfontaines, à Fribourg, exploitation de pensionnats d'étudiants, etc. (FOSC. du 2 novembre 1915, N° 257, page 2699). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 décembre 1946, la société a décidé sa dissolution, par le transfert de l'actif et du passif à l'Association des missions de St-François de Sales, à Fribourg. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

Bureau Murten (Bezirk See)

23. April 1947.

Motorschiffs-Genossenschaft Murten, in Murten (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1935, Seite 5). Laut Auszug aus dem Protokoll der Generalversammlung vom 3. Mai 1946 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

21 April 1947.

Feidschützengesellschaft Giffers, in Giffers. Unter diesem Namen besteht ein Verein, welcher die Förderung des Schiesswesens durch Feld- und Stand-schiessen bezweckt. Die Statuten datieren vom 21. Dezember 1913. Die Mittel des Vereins werden beschafft: a) durch ein Eintrittsgeld; b) durch jährliche Mitgliederbeiträge. Für die Verbindlichkeit des Vereins haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe des Vereins sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 5 Mitgliedern, und c) die Rechnungsrevisoren. Der Präsident ist Albin Bapst, von St. Ursen, in Giffers; Sekretär ist Hermann Kolly, von St. Sylvester, in Giffers. Der Präsident und der Sekretär führen Kollektivunterschrift. Domizil: beim Präsidenten.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Br. itenbach**

22. April 1947.

Dreschgenossenschaft Breitenbach, in Breitenbach (SHAB. Nr. 119 vom 27. Mai 1931, Seite 1141). In der Generalversammlung vom 20. April 1947 wurden in Anpassung an die Vorschriften des revidierten Obligationenrechts neue Statuten beschlossen. Die Genossenschaft bezweckt: die Anschaffung und den Unterhalt einer Dreschmaschine mit Zubehörenden, um durch deren Gebrauch ihren Mitgliedern sowie auch andern Landwirten in Breitenbach und Umgebung gegen Entgelt ein gutes und billiges Ausdreschen und Reinigen des Getreides zu ermöglichen. Es steht in der Befugnis der Genossenschaft, auch andere Maschinen, die zum landwirtschaftlichen und gewerblichen Betriebe dienen, anzuschaffen, um sie den Mitgliedern sowie Dritten gegen Entgelt zur Verfügung zu stellen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 550. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger für das Schwarzbubenland und Umgebung», die vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus der Verwaltung, welche aus 3 Mitgliedern besteht, ist Walter Allemann ausgeschieden; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Leo Schneider, als Präsident, und Albin Marti als Aktuar, beide von und in Breitenbach. Die Unterschriften führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

Bureau Kriegstetten

23. April 1947. Restaurant.

Josef Amoser, in Biberist, Betrieb des Restaurants «Zur Eintracht» (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1545). Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten in Solothurn hat durch Urteil vom 19. April 1947 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Bureau Ollen-Gösgen

23. April 1947. Eisenwaren usw.

Scheurmann & Co., in Olten, Eisen, Eisenwaren, Haushaltsartikel, Kohlen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1946, Seite 44). Die Kommanditärin Anna Scheurmann-Flückiger ist gestorben. Ihre Kommandite von Fr. 50 000 ist, gemäss Teilungsvertrag vom 1. Juli 1946, auf

Martha Hinnen-Scheurmann, von Zürich, in Aarburg, übergegangen, welche als Kommanditärin der Gesellschaft beigetreten ist.

Bureau Stadt Solothurn

23. April 1947.

Erwin Biberstein, Bildhauer, in Solothurn (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1078). Die Firma ist zufolge Todes des Inhabers erloschen; Aktiven und Passiven gehen auf die Firma «Erich Biberstein, Bildhauer», in Solothurn, über.

23. April 1947.

Erich Biberstein, Bildhauer, in Solothurn, Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Biberstein, von und in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Erwin Biberstein, Bildhauer», in Solothurn. Grabmale und Natursteinarbeiten; Baselstrasse 69.

23. April 1947. Wolle, Strickwaren.

J. Thomi, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Julius Thomi, von Oberburg (Bern), in Solothurn. Spezialgeschäft für Wolle und Strickwaren; Schaalgasse 18.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

21. April 1947. Trikotbekleidung.

Adinda A.G. (Adinda S.A.) (Adinda Ltd.), bisher in Neuallschwil, Gemeinde Allschwil (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1945, Seite 1955). In der Generalversammlung vom 15. April 1947 wurden die Statuten abgeändert und der Sitz nach Basel verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 27. Juli 1945. Zweck der Gesellschaft ist: Handel mit und Vertretung von Jersey- und Trikotbekleidung sowie anderer Produkte der Textilbranche. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an Friedrich Wilhelm Wahl-Richener, von Bubendorf, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Allschwilerstrasse 54.

21. April 1947.

Scala Lichtspiele Basel, in Basel (SHAB. Nr. 84 vom 13. April 1937, Seite 858). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1947 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

21. April 1947. Verwaltung von Kinoteatern usw.

Fata Morgana, in Basel, Verwaltung usw. von Kinematographentheatern usw. (SHAB. Nr. 84 vom 13. April 1937, Seite 858). Die Genossenschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 14. März 1947 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

21. April 1947. Gummihaarpolsterkörper.

Gehr. Hauser, Guha-Polster, in Basel. Max Hauser-Langlotz und Oscar Joseph Hauser-Theisinger, beide von Aesch (Basel-Land), in Basel, haben unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 21. Februar 1947 begonnen hat. Fabrikation von und Handel mit Gummihaarpolsterkörpern mit und ohne Stahlfedern. Reichensteinerstrasse 14.

21. April 1947.

Steinacher & Rueff A.G. Internationale Transporte, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1947, Seite 895), mit Hauptsitz in Zürich. Das Domizil wurde verlegt nach Steinentorberg 2.

21. April 1947.

Zinn & Gummi A.G. (Etains et caoutchoucs S.A.), in Basel (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1939, Seite 938). In der Generalversammlung vom 12. April 1947 wurden die Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Das Grundkapital von Fr. 500 000 ist voll einbezahlt.

21. April 1947.

Aktiengesellschaft für finanzielle Studien und Beteiligungen (Société Anonyme d'Etudes et de Participations financières), in Basel (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1945, Seite 31). In der Generalversammlung vom 12. April 1947 wurden die Statuten abgeändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

21. April 1947. Förderung von Handel usw.

Bendien's Weitdienst Aktiengesellschaft (Service Mondial Bendien Société Anonyme) (Bendien's World Service Limited), in Basel, Uebernahme des internationalen Bureaus zur Förderung von Handel usw. (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1937, Seite 409). In der Generalversammlung vom 9. April 1947 wurden die Statuten abgeändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

21. April 1947. Glasuren usw.

Wehrli & Cie., in Basel, Handel mit Glasuren usw. (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1926, Seite 1212). Aus der Kommanditgesellschaft ist die Kommanditärin Martha Wehrli-Brenneisen ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 5000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditär mit der Summe von Fr. 5000 in die Firma ein Hermann Wehrli-Sommet, von Küttigen, in Paris.

21. April 1947. Isolierungen.

Max Arbogast, in Basel, Ausführung von Isolierungen (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1946, Seite 1891). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1947. Elektrische Apparate.

Roger Kneuss, in Basel, Vertrieb elektrischer Apparate (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1945, Seite 1342). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

21. April 1947. Immobilien.

Schanzen A.G., in Basel, Immobilien (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1938, Seite 114). In der Generalversammlung vom 18. April 1947 wurden die Statuten abgeändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. In den Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, wurde gewählt Dr. Dieter Braun, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Joseph Braun.

21. April 1947. Immobilien.

Drei Strassen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1934, Seite 3587). In der Generalversammlung vom 18. April 1947 wurden die Statuten abgeändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. In den Verwaltungsrat, bestehend aus 1 bis 3 Mitgliedern, wurde neu gewählt Dr. Dieter Braun, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Präsident ist das bisherige Mitglied Dr. Joseph Braun.

21. April 1947.

TOBA Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 237 vom 12. Oktober 1942, Seite 2298). In der Generalversammlung vom 18. April 1947 wurden die

Statuten abgeändert. Die Namenaktien wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 durch Ausgabe von 40 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus der Verwaltung ist Max Tosin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Joseph Braun, von Basel, in Riehen, als Präsident, und Dr. Dieter Braun, von und in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Das Domizil befindet sich nun Aeschenvorstadt 41.

22. April 1947. Textilien.

Suter A.G., in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 15. April 1947 eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck: Fabrikation, Import und Export von, sowie Grosshandel mit Textilien für die Innendekoration und Materialien für das Polstergewerbe und verwandter Branchen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an Ernst Paul Suter-de Rivaz, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift. Prokura wurde erteilt an Eduard Schmalz-Sormani, von Nidau, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Rechtsdomizil: St. Alban-Graben 3 (bei Dr. Fromer); für Postzustellungen: Basel 23.

22. April 1947. Landesprodukte.

Josef Roth, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Roth-Rittmann, von Kaiserstuhl, in Hünningen (Elsass). Handel mit Landesprodukten, Kraftstrasse 16 (bei H. Gass-Homberger).

22. April 1947.

Kooh-i-Noor Thee A.G., in Basel, Handel mit Tee (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1939, Seite 507). In der Generalversammlung vom 19. April 1947 wurden die Statuten abgeändert. Das Aktienkapital von Fr. 80 000 ist voll einbezahlt. Aus dem Verwaltungsrat ist Alfred Wohlgenuth ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1947. Wirtschaft.

Teodoro Ahlcart, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1937, Seite 2474). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. April 1947. Technische Artikel usw.

Fiba A.G., in Basel, Handel mit und Fabrikation von technischen Artikeln und Textilerzeugnissen für die Industrie usw. (SHAB. Nr. 91 vom 21. April 1947, Seite 1072). Aus dem Verwaltungsrat ist Fritz Moerker-Müller ausgeschieden. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Willy Schönborn führt Einzelunterschrift.

22. April 1947.

Woll-Import & Export A.G., in Basel (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1939, Seite 568). Einzelprokura wurde erteilt an Eduard Ruof-Haentzler, von und in Basel.

23. April 1947. Handel mit Textilwaren usw.

Cotex A.G., in Basel, Handel mit Textilwaren usw. (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1946, Seite 3292). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: der Direktor Fritz Schuhmacher, als Delegierter, und Dr. Alfred Würz, von Riehen, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Präsident ist nun Otto Rüttmann. Prokura wurde erteilt an Adolf Altorfer-Metzger, von Kloten, in Basel; er zeichnet zu zweien.

23. April 1947. Textilwaren.

Kamenetzky, in Basel, Handel mit Textilwaren (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1946, Seite 1487). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. April 1947. Manufakturwaren usw.

Gottlieb Guthauser, bisher in Rheinfelden (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1934, Seite 1263). Die Firma hat den Sitz nach Basel verlegt. Inhaber ist Gottlieb Guthauser-Bricka, von Zeiningen, nun in Basel. Handel mit Manufakturwaren, Herrenkonfektion und Massanzügen. Gundeldingerstrasse 388.

23. April 1947. Lebensmittelhandel usw.

Migros A.G. Basel in Liquidation, in Basel, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1942, Seite 40). Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

23. April 1947. Vertretungen.

A. Kiener, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton Kiener, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Gundeldingerstrasse 355.

23. April 1947. Weine usw.

G. Brambilla, in Basel, Handel mit italienischen und einheimischen Produkten und Weinen (SHAB. Nr. 151 vom 13. Juni 1913, Seite 1094). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung.

Elektra Baselland, in Liestal (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1947, Seite 1112). Das bisherige Mitglied der Betriebskommission heisst Ernst Brodtbeck-Handschin.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

23. April 1947. Bäckerei.

Jacob Hohl, in Walzenhausen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 104, vom 5. Mai 1934, Seite 1205). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

23. April 1947. Bäckerei.

Jakob Hohl, in Walzenhausen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Hohl-Mösl, von Wolfhalden, wohnhaft in Walzenhausen. Bäckerei und Konditorei. Lachen.

St. Gallen — St. Gall — San Gailo

23. April 1947.

Milchverwertungsgenossenschaft Oberrindal-Ramsau, in Oberrindal, Gemeinde Oberuzwil (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1946, Seite 1877). An der Generalversammlung vom 13. März 1947 wurden die Statuten in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht einer Totalrevision unterzogen. Die neuen Statuten datieren vom 13. März 1947. Die Firma wurde abgeändert in: **Käseerei-gesellschaft Oberrindal-Ramsau**. Sie bezweckt durch Zusammenschluss der Milchlieferanten die Wahrung der Interessen ihrer Mitglieder: a) durch bestmögliche, gemeinsame Verwertung der verfügbaren Milch; b) durch Besprechung aller den Milchhandel und die Milchverwertung betreffenden Angelegenheiten; c) durch die allgemeine Förderung der milchwirtschaftlichen Interessen; d) durch Mitwirkung bei andern landwirtschaftlichen Massnahmen und Organisationen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Milchverbandes St. Gallen-

Appenzell. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen zu zweien Präsident, Vizepräsident und Aktuar oder Kassier.

23. April 1947. Waren aller Art.

Rosa Sönnig, in St. Gallen, Import und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1946, Seite 3648). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Rosa Sönnig, Inh. H. Sönnig», in St. Gallen, erloschen.

23. April 1947. Waren aller Art.

Rosa Sönnig, Inh. H. Sönnig, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hans Sönnig, von Zürich, in St. Gallen; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven von «Rosa Sönnig», in St. Gallen. Import und Export von Waren aller Art. Schneebergstrasse 12.

23. April 1947.

Pferdezucht-Genossenschaft Werdenberg, in Grabs (SHAB. Nr. 200 vom 28. August 1946, Seite 2544). Der Aktuar Jakob Gantenbein ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurde Johann Georg Hofmänner, von Buchs, in Grabs, als Aktuar. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

23. April 1947. Kurzwaren.

Karl Gehler, in Flums. Inhaber der Firma ist Karl Gehler, von und in Berschis, Gemeinde Wallenstadt. Handel mit Kurzwaren en gros. Grof.

24. April 1947. Fabrikation von Taschentüchern.

A. Günther & Co., in St. Gallen, Fabrikation und Export von Taschentüchern (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1946, Seite 2580). Neues Geschäftsdomizil Melonenstrasse 43.

24. April 1947. Textilprodukte.

Zürcher & Co., in St. Gallen, Textilprodukte (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 68). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Zürcher & Co.», Kommanditgesellschaft, St. Gallen, erloschen.

24. April 1947. Textilprodukte.

Zürcher & Co., in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. April 1947 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Kurt Zürcher; Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 ist Witwe Marie Zürcher-Rietmann, beide von und in St. Gallen. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «Zürcher & Co.», in St. Gallen. Die Kommandite ist durch Bareinzahlung voll liberiert. Einzelprokura wird erteilt an Sophie Hauser, von Häggenschwil, in St. Gallen. Handel mit Textilprodukten auf eigene Rechnung und vertretungsweise. St.-Leonhardstrasse 32.

Graubünden — Grisons — Grigioni

22. aprile 1947. Navi, ecc.

Galea S.A., in Coira. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società anonima. Gli statuti portano la data 19 aprile 1947. Scopo della società è l'acquisto, la vendita e la gestione di navi d'ogni tipo ed operazioni commerciali e finanziarie inerenti ai trasporti marittimi e terrestri e di ogni genere. Il capitale sociale è di 50 000 fr. suddiviso in 500 azioni da 100 fr. cadauna, nominative ed interamente liberate. Le pubblicazioni vengono fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente 3 nelle persone di dott. Giovanni Torricelli, fu Giuseppe, di ed in Lugano, presidente; dott. Waldo Riva, fu dott. Antonio, di ed in Lugano, segretario, e Bruno Bucher, di Mattia, da Kriens, in Lugano, membro. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva di 2 membri. Domicilio: presso dott. Mettier, Poststrasse 2.

22. April 1947. Liegenschaften.

«Plessur» Aktiengesellschaft, in Chur, Erwerb und Verwertung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1946, Seite 197). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. April 1947 die Statuten dem neuen Recht angepasst. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

Aargau — Argovie — Argovia

22. April 1947. Textilien usw.

Hess & Co., in Aarau. Unter dieser Firma sind Roger Hess und Emanuel Hess, beide von Renan (Bern), in Aarau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1947 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Roger Hess. Kommanditär ist Emanuel Hess mit einer Bareinlage von Fr. 1000. Handel mit Textilien und Manufakturwaren en gros sowie Vertretungen in diesen Artikeln. Gönhardhof 2.

24. April 1947. Bekleidung.

B.I.M. A.-G. für Bekleidungsindustrie, Meisterschwanden, in Meisterschwanden (SHAB. Nr. 123 vom 28. Mai 1946, Seite 1620). In der Generalversammlung vom 10. April 1947 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 350 000 beschlossen durch Ausgabe von 100 weiteren, auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind in diesem Sinne revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nunmehr Fr. 350 000, eingeteilt in 350 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu je Fr. 1000.

24. April 1947. Lichtpausverfahren.

Gamma-Print G.m.b.H., in Zofingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten und des Errichtungsaktes vom 10. April 1947 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Ihr Zweck ist die Ausbeutung eines neuen amerikanischen Lichtpausverfahrens für den Kundendienst. Das Stammkapital beträgt Fr. 25 000. Gesellschafter sind: Hans Kammermann-Döbel, mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000, und Lore Kammermann-Döbel, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000 aus Sondergut, beide von Bowil (Bern), in Zofingen. Die Gesellschaft übernimmt von Hans Kammermann-Döbel gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. April 1947 ein Multitec-Printmaster (Vervielfältigungsmaschine) zum Preise von Fr. 37 440. Von diesem Uebernahmepreis werden Fr. 20 000 voll auf die Stammeinlage von Hans Kammermann-Döbel angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Hans Kammermann-Döbel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Mühlethalstrasse 644.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

22 aprile 1947. Tessuti, ecc.

Zaccheo & Torriani, in Locarno, studio commerciale, amministrativo, incassi, assicurazioni, agenzia immobiliare, rappresentanze. « Realtex », tessuti e confezioni (FUSC. del 5 febbraio 1947, N° 29, pagina 356). La ragione sociale è modificata in **Torriani & Co.**, « Realtex ». La ditta trasferisce la propria sede sociale a Muralto, senza modifica del domicilio dei soci. Il genere di commercio è così variato e limitato a confezioni, tessuti, sartoria civile e militare. Piazza Stazione-Palazzo Pax.

Ufficio di Lugano

2 aprile 1947.

Istituto Biochimico IBSA Società Anonima, con sede in Massagno (FUSC. del 28 novembre 1945, N° 279, pagina 2941). Mediante atto notarile 25 marzo 1947, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da 75 000 fr. a 200 000 fr. mediante l'emissione di 125 nuove azioni da 1000 fr. ciascuna, al portatore, interamente liberate per compensazione di crediti di pari importo vantati dai sottoscrittori contro la società e cioè D^r Vero Castelli 45 000 fr. e Camillo Ferrari 80 000 fr. Lo statuto è stato modificato in conseguenza. Il capitale sociale, interamente liberato, è attualmente di 200 000 fr., suddiviso in 200 azioni, al portatore, da 1000 fr. ciascuna. Il consiglio d'amministrazione è stato portato a 4 membri, che attualmente sono: D^r Vero Castelli, di Costantino, da Melide, in Lugano, presidente; Camillo Ferrari, fu Giovanni, da Cagiallo, in Campestro, vice-presidente; Vittorio Ferrari, fu Giovanni, da Cagiallo, in Campestro, membro; Germano Brazzola, fu Antonio, da Castel San Pietro, in Lugano, segretario. La società è validamente obbligata di fronte ai terzi dalla firma individuale di ogni consigliere di amministrazione.

23 aprile 1947. Costruzione e copertura tetti, ecc.

F. Genola, a Savosa. Titolare è Fioravanti Genola, fu Giacomo, da ed in Savosa. Costruzione e copertura tetti, lavori di carpenteria in tutti i generi, rivestimenti interni e pavimenti.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

21 avril 1947.

Caisse de Crédit Mutuel de Rougemont, à Rougemont. Sous cette raison sociale s'est constituée une société coopérative, conformément aux statuts du 2 avril 1947. La société a pour but: a) d'accepter à intérêt des dépôts sur livrets d'épargne, contre obligations et en comptes courants; b) d'accorder des prêts et crédits à ses sociétaires; c) de constituer une fortune coopérative indivisible et inaliénable. Le capital social est divisé en parts sociales de 100 fr. Les membres répondent solidairement et de façon illimitée de tous les engagements de la société. En outre, ils sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires s'il ressort du bilan annuel que le capital social n'a plus sa valeur intrinsèque. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité de direction se compose de 5 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Arthur Breton, de et à Rougemont, est président; Robert Yersin, de et à Rougemont, vice-président; Auguste Remy, de Charmey, à Rougemont, secrétaire.

21 avril 1947. Sables, graviers.

Thönen & Cie, à Château-d'Oex, exploitation de sables et graviers, société en nom collectif (FOSC. du 4 septembre 1929, N° 206, page 1800). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Louis Strüby. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Lausanne

23 avril 1947. Transports.

Mme Siegenthaler-Magnenat, à Lausanne, transports en tous genres (FOSC. du 24 avril 1939). La raison est radiée pour cause de décès de la titulaire.

23 avril 1947.

Société de Laiterie de Montblésson, à Montblésson sur Lausanne, société coopérative (FOSC. du 2 mars 1927). Suivant procès-verbal authentique du 14 avril 1947 la société a adopté de nouveaux statuts conformes au droit nouveau. La société a pour but de sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses membres en s'occupant de la mise en valeur du lait, des produits laitiers et agricoles, éventuellement en se chargeant de l'achat et de la vente de marchandises utiles à l'agriculture. Les associés sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements pris par la société; lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les publications sont faites dans la « Feuille des Avis officiels du canton de Vaud » et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres; elle est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. Ernest Paschoud, de Lutry et Forel, est président; Fernand Dony, de Forel (Lavaux), vice-président, et Marius Diserens, de Lutry, secrétaire/caissier; tous à Montblésson sur Lausanne. François Narbel et Paul Lavanchy ne font plus partie du comité; leurs signatures sont radiées.

23 avril 1947. Produits chimiques, etc.

Laboratoire R. Hug, à Lausanne. Le chef de la maison est Raoul Hug, allié Zimmermann, de Buchillon (Fribourg), à Lausanne. Fabrication et commerce de produits chimiques, vernis et vernis incolores. Chemin du Suchet 5.

23 avril 1947. Boulangerie, etc.

Alfred Mottaz, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 3 octobre 1929). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

23 avril 1947. Boulangerie, etc.

J. Mottaz, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean Mottaz, époux séparé de biens de Suzanne, née Girod, de Syens, à Lausanne. Boulangerie-pâtisserie. Avenue Recordon 1.

24 avril 1947.

Société Immobilière Druey - Jomini A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 11 mai 1946, page 1426). L'administrateur Antoine Baumberger est démissionnaire; sa signature est radiée. Henri Niess et Albert Steiner restent seuls administrateurs inscrits avec signature collective.

24 avril 1947. Articles de droguerie, etc.

R. Bolay, à Prilly. Le chef de la maison est Roger Bolay, allié Balegno, de Pampigny, à Lausanne. Commerce et représentation d'articles de droguerie, produits chimiques et parfumerie en gros. Avenue Floréal.

23 avril 1947.

Bureau de Morges

Société de Laiterie de Vuflens-le-Château et Chigny, à Vuflens-le-Château, société coopérative (FOSC. du 30 avril 1943). Dans son assemblée générale du 25 janvier 1947, cette société a adopté des nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. Elle a pris la nouvelle désignation suivante: **Laiterie de Vuflens-le-Château et Chigny**. Elle a pour but de sauvegarder, par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés: 1° en cherchant à tirer le meilleur parti possible du lait de leurs vaches; 2° en mettant en valeur la production animale et agricole; 3° en favorisant le développement technique de l'industrie laitière. La société est affiliée à la « Société des Laiteries Réunies de Morges et environs », à Morges, et à la « Fédération laitière du Jura ». Les engagements sont garantis uniquement par la fortune sociale. Les publications ont lieu dans la « Feuille des Avis officiels du Canton de Vaud », pour autant que la loi n'exige pas qu'elles paraissent dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le comité est composé de 3 ou 5 membres. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Rolle

23 avril 1947.

Société Immobilière Grand'Rue 32, Rolle, à Rolle. Sous cette raison sociale, il est fondé une société anonyme. Les statuts sont datés du 21 avril 1947. La société a pour but l'achat, l'aménagement et l'exploitation de la propriété Grand'Rue 32, à Rolle, feuillet parcelle 77, plan folio 1, comprenant habitation, magasin, dépendances et jardin, d'une surface de 786 m², pour le prix de 70 000 fr. La société peut acquérir ou créer des entreprises similaires. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, entièrement libérées, au porteur. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose d'un à trois membres. A été désigné comme administrateur unique: Francis Hodel, de et à Genève. Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: chez Esther Divorne, négociante, Grand'Rue 32.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de St-Maurice

20 mars 1947. Valeurs mobilières.

Efac S. A., à Monthey, achat, vente et gestion de valeurs mobilières, société anonyme (FOSC. du 18 décembre 1941, page 2584). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mars 1947, la société a adapté ses statuts aux nouvelles dispositions du Code des obligations. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le capital social est entièrement libéré.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

18 avril 1947. Articles divers.

Gérard M. Boos-Tanner, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Gérard-Marc Boos, de Couvet, à Pesoux. Représentations, exportation et importation d'articles divers. Place de la Gare 1 B.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

23 avril 1947. Machines et outils.

Jeaneret-Junod, à Couvet, machines et outils, ferronnerie, quincaillerie et articles de ménage (FOSC. du 13 août 1934, N° 187, page 2261). La raison est radiée par suite de cessation de commerce. La suite des affaires est reprise par la maison « Reymond & Roy », à Couvet.

23 avril 1947. Machines, outillage.

Reymond & Roy, à Couvet. André-Robert Reymond, de l'Abbaye, Le Chenit et Assens (Vaud), à Couvet, et Philippe-Adrien Roy, de Vallorbe, à Couvet, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} avril 1947. Cette maison reprend la suite de la maison « Jeaneret-Junod », à Couvet. Commerce de machines, outillage, quincaillerie, articles de sport et de ménage, verrerie et vaisselle. Grand'Rue 16.

23 avril 1947. Montures de lunettes.

Robert Giger, à Buttes. Le chef de la maison est Robert Giger, de Schänis (St-Gall), à Buttes. Fabrication de montures de lunettes. Derrière-Ville.

24 avril 1947. Atelier de mécanique.

René Leiter, à Fleurier. Le chef de la maison est René-Arnold Leiter, de Sigriswil (Berne), à Fleurier. Atelier de mécanique. Citadelle 8.

Bureau de Neuchâtel

23 avril 1947. Poteaux électriques.

Société neuchâtoise d'imprégnation de poteaux, S.N.I.P., à Neuchâtel, société coopérative (FOSC. du 11 avril 1942, N° 82, page 831). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 21 octobre 1946, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 avril 1947. Marchand-tailleur.

Di Paolo Michel, à Neuchâtel. Le chef de cette raison est Michel Di Paolo, d'Italie, à Neuchâtel. Marchand-tailleur. Rue du Seyon 26.

Genève — Genève — Ginevra

18 avril 1947. Appartements, etc.

Locator S.A., à Genève. Suivant acte authentique du 16 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour objet l'exploitation, la location et la sous-location de tous appartements et chambres meublés ou non meublés ainsi que l'achat, la vente et l'exploitation de tous immeubles en Suisse. Elle pourra faire toutes opérations mobilières, immobilières, financières et commerciales se rapportant directement ou indirectement à l'objet ci-dessus. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edwige-Claire Hildebrand, née Rickli, de Thunstein (Berne) et Thônex, à Genève, a été désignée comme administratrice unique; elle signe individuellement. Adresse: place du Molard 2 (chez M^o Jean-Jacques Wiehr, avocat).

19 avril 1947. Participations.
Partal S.A., à Genève, participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales ou autres de quelque nature que ce soit, société anonyme (FOSC. du 24 octobre 1946, page 3108). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 avril 1947 la société a décidé: 1° de convertir les 50 actions nominatives de 100 fr. formant son capital social en 5 actions de 1000 fr., au porteur, par l'échange de 10 actions anciennes contre une action nouvelle; 2° de porter son capital social de la somme de 5000 fr. à la somme de 50 000 fr. par l'émission de 45 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation actuelle. La société a pour objet la participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières ou autres de quelque nature que ce soit dans le sens d'une compagnie holding. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres.

22 avril 1947. Tapis.
Tapis S.A., à Genève. Suivant acte authentique en date du 14 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour objet l'achat, la vente et, en général, le commerce des tapis d'Orient, en particulier des tapis venant d'Iran et toute activité se rapportant directement ou indirectement à cet objet. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Georges-Pierre Muller, de Genève, à Lausanne a été nommé seul administrateur; il signe individuellement. Locaux: rue de la Corraterie 7.

22 avril 1947. Boulangerie-pâtisserie.
J. Grossrieder, à Carouge. Le chef de la maison est Joseph Grossrieder, d'Alterswil (Fribourg), à Carouge. Boulangerie-pâtisserie. Rue Alexandre-Gavard 19.

22 avril 1947. Thés.
Steinmann & Hurter, succ. de Charles-Marie Steinmann, à Genève, commerce de thés en gros, société en nom collectif (FOSC. du 11 juillet 1946, page 2096). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Charles-Marie Steinmann. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison « Steinmann & Hurter, J. Hurter succ. », à Genève, ci-après inscrite.

22 avril 1947. Thés.
Steinmann & Hurter, J. Hurter succ., à Genève. Le chef de la maison est Jean Hurter, de Schaffhouse, à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif « Steinmann & Hurter, succ. de Charles-Marie Steinmann », à Genève, radiée. Commerce de thés en gros. Rue de Lyon 72.

22 avril 1947. Bracelets en matière plastique.
G. Wenker, à Genève, fabrication et vente en gros de bracelets en matière plastique (FOSC. du 24 mai 1946, page 1585). Par jugement du 14 avril 1947, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

22 avril 1947. Briquettes.
M. Dallinges, à Genève, commerce et représentation de briquettes en sciure agglomérée (FOSC. du 7 septembre 1942, page 2025). Par jugement du 24 mars 1947, le Tribunal de première instance de Genève a déclaré le titulaire en état de faillite.

22 avril 1947.
Fernand-A. Chométy; Eladio Ferrero; Schurch frères; Gino Vuagnat et Charles Zanelli (entreprises réunies de gypserie, peinture et décoration), à Genève, exécution des travaux de gypserie, peinture et branches annexes des nouveaux bâtiments de la Société des Nations, à Genève (Palais des Nations), société en nom collectif (FOSC. du 25 août 1944, page 1908). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

22 avril 1947. Maçonnerie, béton armé, etc.
Jacques Vaucher, à Genève, entreprise de maçonnerie, béton armé, travaux publics, gypserie et peinture (FOSC. du 7 août 1945, page 1897). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif « J. Vaucher et Cie », à Genève, ci-après inscrite.

22 avril 1947. Maçonnerie, béton armé, etc.
J. Vaucher et Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Jacques Vaucher, de Genève, à Chêne-Bougeries; Eugène Rey, de Presinge, au Grand-Saconnex, et Charles Vaucher, de Genève, à Cologny, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1947, et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Jacques Vaucher », à Genève, radiée. Entreprise de maçonnerie, béton armé, travaux publics, gypserie et peinture. Ruelle du Couchant 309.

22 avril 1947.
Société Immobilière Plateau Champel A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 novembre 1936, page 2773). L'administrateur et secrétaire du conseil Constant Wasmer est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Humbert Sésiano (inscrit jusqu'ici président) reste administrateur unique et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

22 avril 1947.
Société Immobilière Plateau Champel B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 novembre 1936, page 2773). L'administrateur et secrétaire du conseil Constant Wasmer est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Humbert Sésiano (inscrit jusqu'ici président) reste administrateur unique et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

22 avril 1947.
Société Immobilière du Chemin de Richemont N° 26, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 juin 1937, page 1309). Edouard Poncet, de Chancy, à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Les administrateurs Auguste Leroy et Marius Bissat sont démissionnaires; leurs pouvoirs sont éteints. Adresse: boulevard du Théâtre 6 (régie Steinmann et Poncet).

22 avril 1947.
Société Immobilière Pré Jérôme U, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 janvier 1947, page 43). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 avril 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 5 actions

de 1000 fr. formant le capital social, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur; 2° de porter son capital social de 5000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 45 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance sur la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, de 50 000 fr., est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres.

22 avril 1947.
S.A.I.N. Société d'Application d'Inventions Nouvelles S.A., à Genève. Suivant acte authentique du 14 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, l'exploitation et la cession de tous brevets et licences relatifs à des inventions nouvelles, ainsi que toutes opérations commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières se rapportant directement ou indirectement au but social. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Il a été créé 50 parts de fondateur au porteur, sans valeur nominale donnant droit à une part des bénéfices et du solde du produit de la liquidation, lesquelles ont été remises aux fondateurs à raison d'une part de fondateur par action souscrite. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est composé de: Maurice Hess, président, de et à Genève, et Amédée Derupaz, secrétaire, de Presinge, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: rue du Rhône 23 (bureaux de la « Société de Contrôle Fiduciaire S.A. »).

22 avril 1947.
Société Immobilière Rue Fendt 10, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 21 avril 1947, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la location et l'exploitation de tous immeubles en Suisse et notamment l'acquisition moyennant le prix principal de 112 500 fr. d'un immeuble sis à Genève, section Cité, et formant la parcelle 88, avec lieu dit « Rue Fendt 10 », le bâtiment N° E 35. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Edouard Chamay, de et à Genève, est unique administrateur; il engage la société par sa signature individuelle. Adresse: rue du Rhône 29 (régie Edouard Chamay et Charles Jornt S.A.).

23 avril 1947. Robes d'enfants et blouses.
Jehude Leblanc, à Genève; commerce de confection pour dames (FOSC. du 8 février 1944, page 324). La maison modifie son genre d'affaires comme suit: Fabrication de robes d'enfants et blouses. Locaux: rue de Soleure 6.

23 avril 1947. Architectes-constructeurs.
Chaffard et Hutterli, à Genève, architectes-constructeurs, société en nom collectif (FOSC. du 23 septembre 1944, page 2121). La société est dissoute dès le 23 avril 1947. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Jean-Henri Hutterli, ci-après inscrit sous la raison sociale « Chaffard et Hutterli, H. Hutterli succ. », à Genève.

23 avril 1947. Architecte-constructeur.
Chaffard et Hutterli, H. Hutterli succ., à Genève. Le chef de la maison est Jean-Henri Hutterli, de Salenstein (Thurgovie) et de Vernier, à Vernier. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif « Chaffard et Hutterli », à Genève, radiée. Architecte-constructeur. Rue de Lausanne 69.

23 avril 1947. Horlogerie, bijouterie, etc.
Ed. Keller-Bonjean, à Genève, commerce, importation et exportation en gros d'horlogerie, bijouterie, outillage de précision et tous produits manufacturés ou non (FOSC. du 4 juin 1946, page 1682). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 avril 1947. Toutes opérations de courtage, etc.
Le Courtier S.A., à Genève, toutes opérations de courtage, etc. (FOSC. du 8 août 1938, page 1760). Francis Hodel, de Genève, au Grand-Lancy, commune de Lancy, est nommé unique administrateur; il signe individuellement. L'administrateur François-Xavier Falquet est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: rue du Rhône 29 (étude de M^e Francis Hodel).

23 avril 1947.
Société Immobilière rue du Château N° 6, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 février 1947, page 405). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Constant Bory, président, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Genève, et Ernest Bory, secrétaire, de Mies, Coppet et Crans (Vaud), à Mies (Vaud), lesquels signent collectivement à deux. L'administrateur Jean Gailloud est démissionnaire; ses pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: boulevard du Théâtre 8 (régie C. et E. Bory).

23 avril 1947. Articles de bureaux.
Karlor S.A., à Genève, fabrication et commerce d'articles de bureaux (FOSC. du 10 avril 1942, page 817). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 avril 1947, la société a modifié ses statuts en conséquence.

23 avril 1947.
Société Immobilière « Les Roseaux », à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1932, page 3039). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 avril 1947, la société a décidé: 1° de transformer les 6 actions de 2000 fr. chacune, au porteur, formant le capital social, en 12 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, par l'échange de 2 actions nouvelles contre une ancienne; 2° de porter son capital social de 12 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 38 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec partie d'une créance contre la société; 3° d'adopter de nouveaux statuts mis en harmonie avec les dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, de 50 000 fr., est divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Adresse: boulevard du Théâtre 12 (régie Dunand).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 119751. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1947, 19 Uhr.
Zama AG., Engadinstrasse 8, Chur (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Webstuhl-Bestandteile, Weberei-Zubehör.



Nr. 119. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1947, 17 Uhr.
Tuc. ... Schaffhausen AG., Mühlenstrasse 26, Schaffhausen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Im Wallis handgewobener Tweed.



Nr. 119753. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1947, 5 Uhr.
August Senglet Aktiengesellschaft, Junkermattstrasse 4-6, Muttenz (Basel-Land, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Liqueurs, hergestellt nach den alten Rezepten des Benediktinerklosters
St. Pierre-de-Clages.



Nr. 119754. Hinterlegungsdatum: 15. Februar 1947, 12 Uhr.
Schweizerische Isola-Werke (Fabrique Suisse d'Isolants), Breitenbach (Solothurn, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektro-Isoliermaterial auf der Basis von Polyethylen.

ISOLEN

Nr. 119755. Hinterlegungsdatum: 17. Februar 1947, 8 Uhr.
Schneider & Benz, Futtermühle Kreuzlingen, in Kreuzlingen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Qualitätsfuttermittel, Körnerfutter, Mischfutter für Hühner, Schweine, Haferflocken.



N° 119756. Date de dépôt: 28 février 1947, 9 h.
Henri-Paul Gulnand, rue des Fontenailles 3, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique.

Panneaux publicitaires, avec carte topographique et des cases publicitaires.



N° 119757. Date de dépôt: 4 mars 1947, 19 h.
Tojan S.A., rue Versonnex 15bis, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de manucure, vernis à ongles et produits pour l'entretien des ongles et des mains.

SOFTOL

Nr. 119758. Hinterlegungsdatum: 12. März 1947, 5 Uhr.
Synpharma AG. Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gallen, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische und diätetische Produkte.

NUTROSAN

Nr. 119759. Hinterlegungsdatum: 11. März 1947, 19 Uhr.
General Abrasive Company, Inc., College Avenue and Hyde Park Boulevard, Niagara Falls (New York, Ver. St. v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Schmirgelkörner aus Siliziumkarbid.

CARBONITE

Nr. 119760. Hinterlegungsdatum: 11. März 1947, 19 Uhr.
General Abrasive Company, Inc., College Avenue and Hyde Park Boulevard, Niagara Falls (New York, Ver. St. v. Amerika).
Fabrik- und Handelsmarke.

Korundum, Schmirgel und Siliziumkarbid.



Nr. 119761. Hinterlegungsdatum: 13. März 1947, 20 Uhr.
Radio Zöllig, Rosenbergstrasse 52, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Radioanlagen und Bestandteile, Schallplatten.



N° 119762. Date de dépôt: 13 mars 1947, 17 h.
Société Anonyme pour la Fabrication du Magnésium, place de la Gare 12, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique.

Articles divers en verre trempé.

FORUER

N° 119763. Date de dépôt: 13 mars 1947, 17 h.
Société Anonyme pour la Fabrication du Magnésium, place de la Gare 12, Lausanne (Suisse). — Marque de fabrique.

Produits insecticides d'utilisation générale.

GAMAX

Nr. 119764. Hinterlegungsdatum: 18. März 1947, 16 Uhr.
Brauerei zum Warteck AG. vormals B. Flüglstaller, Grenzacherstrasse 79,
Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63834.
Firma abgeändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Fe-
bruar 1947 an.

Spezialbier.

Warteck-Pic

N° 119765. Date de dépôt: 19 mars 1947, 11 h.
Paul Perregaux, Montres Dielfax, rue du Rocher 34, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres de poche et bracelets de toutes grandeurs, simples et compliquées.
Réveils, montres de murailles, pendules et pendulettes en tous genres. Tous
mouvements d'horlogerie.

Dielfax

N° 119766. Date de dépôt: 20 mars 1947, 18 h.
Charles Mallgnon, rue de Coutance 7, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Articles en laine, savoir: cravates, écharpes, carrés pour dames et hommes.



Nr. 119767. Hinterlegungsdatum: 21. März 1947, 12 Uhr.
Albert Brunner, Strohmattenfabrikation, Bassersdorf (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Strohmatten.

REFORMEX

N° 119768. Date de dépôt: 3 avril 1947, 12 h.
William Edmond Carnai, rue Plänke 5, Bienne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et mouvements.

WICAR

Nr. 119769. Hinterlegungsdatum: 22. März 1947, 20 Uhr.
Hans Gelsbühler, Filigranist, Grünenmatt (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gold- und Silberfiligranschmuck, Broschen, Collier, Armbänder, Anhänger und
Trachtenschmuck.



Nr. 119770. Hinterlegungsdatum: 22. März 1947, 12 Uhr.
Zwieback- und Biscuitfabrik Hug AG., Malters, in Malters (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kindermehl auf Zwiebackgrundlage und Zwieback, phosphorsaurer Kalk
enthaltend.

Foscalcina

Nr. 119771. Hinterlegungsdatum: 24. März 1947, 18 Uhr.
Fleischwaren AG. Wallisellen, Alte Winterthurerstrasse 5, Wallisellen
(Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fleisch- und Wurstwaren, Konserven aller Art, Fett.



Die Marke wird rot, blau und weiss ausgeführt.

Nr. 119772. Hinterlegungsdatum: 3. April 1947, 14 Uhr.
Franz F. Otth, Enzenbühlstrasse 66, Zürich 8 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Periodische Publikationen, Zeitschriften, Zeitungen und andere Verlagswerke.

HOSPITALIS

N° 119773. Date de dépôt: 1^{er} avril 1947, 20 h.
John Golay, Les Charbonnières (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque
N° 63966. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis
le 23 mars 1947.

Vacherins (Mont d'Or).



Nr. 119774. Hinterlegungsdatum: 5. April 1947, 20 Uhr.
Verlagsgesellschaft Beobachter AG. (Société éditrice L'Observateur S.A.)
(Società editrice L'Osservatore S.A.), Elisabethenstrasse 15, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 64032. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1947 an.

Verlagswerke, Druckerarbeiten, Papierwaren.



Der Schweizerische Beobachter
L'Observateur Suisse
L'Osservatore Svizzero

Nr. 119775. Hinterlegungsdatum: 5. April 1947, 20 Uhr.
Bernhard Margreth, Escholzmatt (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 63961. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. März 1947 an.

Fackel-Apparate, Handfackeln, Azetylen-Lampen, Azetylen-Apparate, Azetylen-
Schweissapparate, Azetylen-Scheinwerfer, Sturmbrenner, Schweissbrenner,
Heizbrenner, Lampen-Brenner, Azetylen-Kocher, transportable und stationäre
Beleuchtungs-Apparate.

Helvetia Sturm Fackel

Nr. 119776. Hinterlegungsdatum: 9. April 1947, 9 Uhr.
René Lefebvre, Thunstrasse 34, Bern (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 62914. Die
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1946 an.

Zahnärztliche Instrumente.

Lera

Radiations - Lösungen

N° 66710. — Manufacture des Montres Universal, Perret et Berthoud S.A.,
Genève (Suisse). — Radiée le 23 avril 1947 à la demande de la déposante.
N° 93021. — Madame Germaine Sutter-Fresneau, Münchwilen (Thurgovie,
Suisse). — Radiée le 21 avril 1947 à la demande de la déposante.

Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich**Bilanz per 31. März 1947**

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Rp.			
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	12 602 325	56	Bankenkreditoren auf Sicht	14 081 445	43
Coupons	1 384 278	68	Andere Bankenkreditoren	2 946 970	90
Bankendebitoren auf Sicht	9 842 799	38	Verpflichtungen aus Reportgeschäften	20 707	10
Andere Bankendebitoren	287 370	10	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	44 994 618	18
Wechsel	11 201 019	23	Kreditoren auf Zeit	22 184 080	80
Report und Vorschüsse auf kurze Zeit	551 316	45	Depositen- und Einlagehefte	13 249 954	40
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	11 122 440	74	Kassenobligationen	29 436 000	—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	26 681 281	68	Pfandbriefdarlehen	25 000 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 8 019 324.20			Schecks und kurzfristige Dispositionen	232 069	32
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	5 161 197	20	Tratten und Akzente	1 158 100	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	10 784 073	28	Sonstige Passiven	4 910 560	59
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 893 731.—			Aktienkapital	20 000 000	—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 601 059	20	Ordentliche Reserve	1 700 000	—
Hypothekaranlagen	70 876 279	72	Delcredere-Reserve	4 000 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	18 083 406	44	Saldo-Vortrag	260 788	18
Syndikatsbeteiligungen	103 002	—			
Sonstige Aktiven	2 893 445	24	Kautionsverpflichtungen: Fr. 10 191 393.60		
Bilanzsumme	184 175 294	90	Bilanzsumme	184 175 294	90

Genossenschaftliche Zentralbank, Basel**Quartals-Bilanz per 31. März 1947**

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Rp.			
Kassa, Giro- und Postscheckguthaben	3 771 860	94	Bankenkreditoren auf Sicht	3 962 516	25
Coupons	587 191	87	Andere Bankenkreditoren	1 000 000	—
Bankendebitoren auf Sicht	976 811	46	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	38 031 935	44
Andere Bankendebitoren	1 565 908	55	Kreditoren auf Zeit	19 478 791	75
Wechsel	8 008 196	80	Depositenhefte	93 333 084	44
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	155 316	80	Kassenobligationen	25 383 600	—
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	2 917 555	74	Schecks und kurzfristige Dispositionen	28 373	80
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	48 526 760	11	Tratten und Akzente	2 500 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 18 516 618.20			Sonstige Passiven	1 717 255	35
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	53 832	65	Anteilscheinkapital	17 094 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	8 125 645	30	Reserven	3 350 000	—
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 4 556 115.99			Saldo-vortrag	253 246	46
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	2 203 089	44	Kreditoren aus Kautionen: Fr. 4 399 158.25.		
Hypothekaranlagen	82 822 826	40			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	45 273 647	45			
Sonstige Aktiven	1 144 159	98			
Debitoren aus Kautionen: Fr. 4 399 158.25.					
	206 132 803	49		206 132 803	49

Amortisations-Hypothekenbank AG., Blumenrain 3, Basel**Bilanz per 31. Dezember 1946**

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Rp.			
Kassa, Postscheck und Girokonto	97 434	29	Bankenkreditoren auf Sicht	55 000	—
Wechsel	2 345	95	Scheckrechnungen und Kreditoren auf Sicht	64 634	95
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	62 398	90	Kreditoren auf Zeit	54 831	30
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	304 268	93	Spareinlagen	174 101	98
davon gegen hypothekarische Deckung Fr. 35 105.18			Depositen- und Einlagehefte	40 594	40
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	227 605	55	Kassenobligationen	308 390	—
Hypothekaranlagen	235 991	05	Sonstige Passiven	37 630	95
Wertschriften	113 000	—	Aktienkapital	300 000	—
Liegenschaften	40 800	—	Reserven	48 500	—
Mobilien	1 200	—	Gewinnsaldo	3 779	04
Sonstige Aktiven	2 417	95			
	1 087 462	62		1 087 462	62
Soll	Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1946		Haben		
Passivzinsen	22 279	33	Gewinnsaldo vom Vorjahre	2 883	31
Kommissionen	3 689	25	Aktivzinsen	54 178	09
Bankbehörden und Personal	20 289	15	Kommissionen	2 164	05
Geschäfts- und Bureaukosten	12 741	36	Ertrag des Wechselportefeuilles	175	75
Steuern und Abgaben	4 154	47	Ertrag der Wertschriften	8 897	25
Abschreibungen	2 200	—	Ertrag der Liegenschaften	234	65
Gewinnsaldo; Vortrag vom Vorjahre	Fr. 2 883.31		Wiedereingang abgeschriebener Forderungen	599	50
Reingewinn pro 1946	895.73				
	69 132	60		69 132	60

S.A. Vautier frères et Cie, Yverdon/Grandson**Bilan au 31 octobre 1946**

Actif		Passif			
	Fr.	Ct.			
Immeubles et installations (ass. incendies Fr. 1 884 835.—)	657 619	15	Capital-actions	2 000 000	—
Bordereau industriel (assur. incendie Fr. 746 745.—)	442 062	72	Emprunt obligataire 4½% 1917	537 500	—
Séchoirs à tabac (assur. incendie Fr. 1 400 150.—)	814 309	03	Emprunt obligataire 4% 1942	600 000	—
Mobilier, petit outillage, autos, etc.	91 687	60	Emprunt obligataire 4% 1943	600 000	—
Marchandises diverses	4 034 196	80	Créanciers hypothécaires	807 756	83
Caisse, chèque postal, titres, portefeuille	141 762	02	Créanciers divers	1 001 868	46
Débiteurs (clientèle)	641 833	05	Banques	1 883 597	50
Banques	90 792	—	Fonds de prévoyance	142 930	97
Participations diverses	150 000	—	Compte de réserve statutaire	170 831	35
Débiteurs (avances sur diverses marchandises)	833 155	24	Profits et pertes (y compris solde ancien de Fr. 26 415.33)	152 932	50
	7 897 417	61		7 897 417	61
Doit	Compte de profits et pertes au 31 octobre 1946		Avoir		
Frais d'exploitation, intérêts, entretien bâtiments, etc.	2 261 445	73	Solde ancien	26 415	33
Impôts, assurance mobilière, impôt s. chiffres d'affaires	251 375	32	Rendement brut	3 034 850	45
Charges sociales	99 896	95	Revenus d'immeubles	22 384	30
Pertes sur débiteurs	576	80			
Balance	470 355	28			
	3 083 650	08		3 083 650	08
Amortissements divers	306 421	30	Balance reportée	470 355	28
Répartition statutaire	11 001	48			
Excédent des bénéfices	152 932	50			
	470 355	28		470 355	28

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements betreffend die Abänderung der verschiedenen Roskopf-Tarife
(Vom 24. April 1947)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Dezember 1945 zum Schutze der schweizerischen Uhrenindustrie, verfügt:

Art. 1. Die vom Verband schweizerischer Roskopffuhren-Industrieller, von der «Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie» und dem «Groupement des fabricants suisses de spiraux» angenommenen und am 13. und 28. März sowie am 1. und 12. April 1947 dem Volkswirtschaftsdepartement unterbreiteten Abänderungen:

- des Tarifes für Roskopffrohwerke,
- des Tarifes für Roskopfhemmungen,
- des Tarifes für Roskopfspirale,
- des Tarifes für Roskopfterminage und
- des Tarifes für Roskopffuhren

werden genehmigt.

Diese Abänderungen werden verbindlich erklärt für die Mitglieder der drei obgenannten Verbände sowie für die Unternehmungen, welche diesen Organisationen nicht angehören.

Art. 2. Die Interessenten können sich über die Natur der in Artikel 1 genannten Abänderungen bei der Schweizerischen Uhrenkammer, in La Chaux-de-Fonds, erkundigen.

Art. 3. Diese Verfügung tritt auf den 1. Mai 1947 in Kraft.

Ordonnance

du Département fédéral de l'économie publique modifiant les divers tarifs Roskopf
(Du 24 avril 1947)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 décembre 1945 protégeant l'industrie horlogère suisse, arrête:

Article premier. Sont approuvées les modifications:

- du tarif des ébauches Roskopf,
- du tarif des assortiments Roskopf,
- du tarif des spiraux Roskopf,
- du tarif du terminage Roskopf et
- du tarif des montres Roskopf

adoptées par l'Association d'industriels suisses de la montre Roskopf, la Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie et le Groupement des fabricants suisses de spiraux, et soumises au Département de l'économie publique le 13 et le 28 mars ainsi que le 1^{er} et le 12 avril 1947.

Ces modifications sont déclarées obligatoires pour les membres des trois associations indiquées à l'alinéa précédent, ainsi que pour les maisons qui ne sont pas affiliées à ces groupements.

Art. 2. Les intéressés pourront se renseigner sur la nature des modifications indiquées à l'article premier auprès de la Chambre suisse de l'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds.

Art. 3. La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mai 1947.

Ordinanza

del Dipartimento federale dell'economia pubblica che modifica le varie tariffe Roskopf
(Del 24 aprile 1947)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica, visto il decreto del Consiglio federale del 21 dicembre 1945 che protegge l'industria svizzera degli orologi, ordina:

Art. 1. Sono approvate le modificazioni:

- della tariffa per parti abbozzate Roskopf,
- della tariffa per assortimenti Roskopf,
- della tariffa per spirali Roskopf,
- della tariffa per la rifinitura Roskopf e
- della tariffa per orologi Roskopf

adottate dall'«Association d'industriels» suisses de la montre Roskopf, dalla «Fédération suisse des associations de fabricants d'horlogerie» e dal «Groupement des fabricants suisses de spiraux», e sottoposte al Dipartimento dell'economia pubblica il 13 ed il 28 marzo, nonché il 1^o ed il 12 aprile 1947.

Queste modificazioni sono dichiarate obbligatorie per i membri delle tre associazioni menzionate nel capoverso precedente, come pure per le ditte non affiliate a questi gruppi.

Art. 2. Gli interessati potranno informarsi sulla natura delle modificazioni indicate all'articolo 1 presso la Camera svizzera dell'orologeria in La Chaux-de-Fonds.

Art. 3. La presente ordinanza entra in vigore il 1^o maggio 1947.

Briefpostverkehr mit Japan — Service de la poste aux lettres avec le Japon Servizio della posta-lettere col Giappone

(PTT) Von nun an können nach Japan auch uneingeschriebene Briefe bis 2 kg versandt werden. Sowohl die bisher schon zugelassenen Postkarten als auch Briefe dürfen sodann neben privaten auch geschäftliche Mitteilungen und Anfragen informatorischer Art enthalten. Verboten bleibt der briefliche Abschluss von Geschäften und handelsüblichen Verträgen.

(PTT) Des lettres jusqu'à 2 kg., non recommandées, peuvent maintenant être expédiées à destination du Japon. Ces lettres et les cartes postales déjà admises peuvent contenir non seulement de la correspondance de caractère privé, mais des renseignements et communications d'ordre commercial. Est interdite, en revanche, la conclusion d'affaires par voie de correspondance.

(PTT) Da oggi innanzi possono essere spedite, a destinazione del Giappone, anche lettere non raccomandate, fino al peso di 2 kg. Queste lettere e le cartoline postali già ora ammesse, possono contenere non solo comunicazioni private, ma anche informazioni e domande di natura commerciale. E invece sempre vietata la stipulazione d'affari per via di corrispondenza.

97. 28. 4. 47.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

Privatsätze im Ausland

Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliche Geld	Privatsätze im Ausland					
			Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York *)	
%	%	%	%	%	%	%	%	
3. IV. 1 1/2	1 1/2	1	2. IV. 1947	—	17/82	—	1 1/4	1
11. IV. 1 1/2	1 1/2	1	10. IV. 1947	—	17/82	—	1 1/4	1
18. IV. 1 1/2	1 1/2	1	17. IV. 1947	—	17/82	—	1 1/4	1
25. IV. 1 1/2	1 1/2	1	24. IV. 1947	—	17/82	—	1 1/4	1

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2—4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%.
*) Federal Reserve Bank Buying rate.

97. 28. 4. 47.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Administration des Bliettes: Effingerstrasse 3, Bern — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

DARLEHEN

Infolge Ausscheidens eines Teilhabers wird von gut fundierter Geschäftsfirma (Kollektivgesellschaft der elektrotechn. Branche) ein Darlehen von 30 bis 50 Millie gesucht. Geboten wird absolute Sicherheit, eventuell Gewinnbeteiligung nebst 5% Zins.

Gefi. Offerten unter Chiffre X 54538 G an Publicitas St. Gallen.

Junge, tüchtige **Hilfs-Buchhalterin** mit abgeschlossener kaufm. Lehre und 1 Jahr Praxis wünscht sich zu verändern. Kenntnisse in Französisch und Englisch. — Offerten unter Chiffre Hah 312-1 an Publicitas Bern.

- Café, cacao, épices, miel,
- olives d'Espagne,
- conserves de poissons,
- sucs concentrés et naturels
- et huile essentielle
- d'oranges espagnoles,
- hulles essentielles
- de fleurs diverses,
- cire d'abelles,
- plomb, fluorine, wolfram,
- chaussures, gants et tissus,
- bérets basques, culrs et peaux,
- céramique, porcelaine.

PERCO S.A.

4, rue du Grutli
GENÈVE

offre

tous ces articles et produits étrangers.

Société René Blanc S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le **jeudi 8 mai 1947, à 18 h.**, en l'étude de M^e Pierre Audeoud, avocat, rue de la Corraterie 16, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport du contrôleur des comptes.
- 3^o Discussion et approbation de ces rapports. Décharge au conseil.
- 4^o Nomination du vérificateur des comptes.
- 5^o Propositions individuelles.

Le compte de pertes et profits et le bilan au 31 décembre 1946, le rapport du contrôleur des comptes, sont déposés, à la disposition de Messieurs les actionnaires, chez M^e Audeoud, rue de la Corraterie 16, à partir de ce jour. X 106

Wasserwerke Zug

Die gestrige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1946 eine 8 1/2%ige Brutto-Dividende festgesetzt. — Dementsprechend wird der Coupon Nr. 55 unserer Aktien von heute an bei der Zuger Kantonbank und deren Filialen sowie bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zug mit abzüglich 30% eidgenössische Steuern

brutto	Fr. 32.50
abzüglich 30% eidgenössische Steuern	9.75
netto	Fr. 22.75

Lz 69

Zug, den 25. April 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

Parquet & Holzbau AG. Bern

(vormals Parquet- & Chaleffabrik AG. Bern)

Dividendenzahlung pro 1946

Gestützt auf den Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre vom 24. April 1947 gelangt zur Einlösung:

Coupon Nr. 6 unserer Aktien mit	brutto	Fr. 9.—
abzüglich 30% eidgenössische Steuern		2.70
netto auszahlbar mit		Fr. 6.30

Die Einlösung erfolgt ab sofort durch:

- Spar- & Leihkasse in Bern, Bern
- Schweizerische Kreditanstalt, Bern
- Kantonbank von Bern, Bern
- Schweizerische Bankgesellschaft, Bern
- Bank in Langenthal, Langenthal

311

unser Bureau: Sulgenbachstrasse 12, Bern.

Bern, den 24. April 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

Cire de Carnauba (Fetty-Grey)

Beurre de cacao

Huile de ricin

Prix avantageux FOB - Ports hrélliens

10 000 sacs papier, neufs

4 plus 100 x 60 FOB Anvers

Fr. —.80 le sac

30 000 sacs jute farine

100 x 60, utilisés une fois

Prix FOB Anvers Fr. 1.70 le sac

+ GEH +

7, avenue Pictet-de-Rochemont

GENÈVE



Prompt ab unserem Lager in Basel
lieferbar:

Brechweinstein

Chlorzink

Gelbkali

Schwefel

Trinitriumphosphat

WALTER MOESCH & Co. Z 312

Import chemischer Rohstoffe

Zürich, Telefon (051) 24 47 24

Volksbank Interlaken AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 10. Mai 1947, nachmittags 2 Uhr 30, im Hotel « Gotthard »
in Interlaken

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1946 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
4. Unvorhergesehenes.

Die Ausweiskarten für die Versammlung können vom 1. bis 10. Mai 1947, mittags, gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz, an unserer Kasse bezogen werden. Dort liegt ebenfalls der Geschäftsbericht, enthaltend die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie den Bericht der Rechnungsrevisoren, zur Einsicht auf.

318

Interlaken, den 25. April 1947.

Der Verwaltungsrat.

CIBA AKTIENGESELLSCHAFT

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der gestern abgehaltenen Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft wird von heute ab der

Coupon Nr. 63 der Inhaberaktien mit netto Fr. 140
und der

Coupon Nr. 4 der Namenaktien mit netto Fr. 28
an der Gesellschaftskasse sowie beim Schweizerischen Bankverein und seinen Depositenkassen eingelöst.

Die Coupons Nr. 63 der noch auf die frühere Firmenbezeichnung lautenden Inhaberaktien sind nur an der Gesellschaftskasse einlösbar.

Q 166

Basel, den 26. April 1947.

Das Direktorium.

Tuchfabrik Schaffhausen AG.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 8. Mai 1947, 18 Uhr 15, im « Casino », Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisoren pro 1946.
3. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und der Ersatzmänner.

OF hh 3

Schaffhausen, den 24. April 1947.

DER VERWALTUNGSRAT.

Die Karten für die Generalversammlung sind bis spätestens Mittwoch, den 7. Mai 1947 unter Angabe der Aktiennummern zu bestellen. — Die Jahresrechnung, die Anträge des Verwaltungsrates und der Revisorenbericht liegen ab 25. April 1947 auf unserem Bureau zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel

Einladung zur 57. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 8. Mai 1947, vormittags 10 Uhr, im Sitzungssaal der Basler Handelskammer, St.-Albgraben 8 in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung über das Geschäftsjahr 1946.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Rechnungsergebnisses per 31. Dezember 1946.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1947.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Aktionäre ihre Aktien bis spätestens Dienstag, den 6. Mai 1947, bei der Gesellschaft, beim Schweizerischen Bankverein in Basel, oder bei den Herren A. Sarasin & Cie. in Basel, zu hinterlegen.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und die Bilanz per 31. Dezember 1946 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 28. April 1947 an bei der Gesellschaft, Dufourstrasse 49 in Basel, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Q 165

Der Verwaltungsrat.

Actienbrauerei Basel

4%-Obligationenanleihe von Fr. 1 423 000, 1937

Wir kündigen hiermit, gemäss Titelvertrag, obiges Anleihen auf den 1. August 1947 zur Rückzahlung. Wir werden den Titelinhabern in nächster Zeit eine Konversionsofferte unterbreiten.

Q 167

Basel, den 28. April 1947.

ACTIENBRAUEREI BASEL
Der Verwaltungsrat.

Zahlungsaufforderung

An die nachfolgend genannten Aktionäre unserer Gesellschaft ergeht hiermit die Aufforderung, die von ihnen übernommenen und bis heute noch nicht liberierten Titel bis längstens Ende Mai 1947 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45 in Zürich, einzulösen, andernfalls sie ihrer Rechte aus der Zeichnung der Aktien und der geleisteten Teilzahlungen verlustig erklärt würden.

Lz 71

NEOTHERM AG. LUZERN
Der Verwaltungsrat.

Herr D. Wenner, Zimmerbergstrasse 23 in Thalwil
(10 Inhaberaktien im Betrage von Fr. 5000)

Herr Fritz Dubach, Cäcilienstrasse 5 in Bern
(12 Inhaberaktien im Betrage von Fr. 6000)

Lz 71

ZAHNFABRIK RAMCO AG. SCHAAN-LIECHTENSTEIN

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 9. Mai 1947, vormittags 10 Uhr 30, im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Schaan

Traktandenliste:

1. Jahresbericht.
2. Abnahme der Jahresrechnung und des Revisionsberichtes.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
5. Wahl in die Kontrollstelle.
6. Diverses.

Stimmkarten zur Teilnahme an der Generalversammlung werden bis zum 7. Mai 1947 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz vom Bureau der Gesellschaft ausgegeben.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisionsbericht liegen ab 1. Mai 1947 im Bureau unserer Gesellschaft zur Einsicht auf.

G 71

Schaan, den 25. April 1947.

Der Verwaltungsrat.

FILIMEDICA AG.

Einladung zur ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 14. Mai 1947, 10 Uhr 30, Streitgasse 3^{III}, Basel

Traktanden der ordentlichen Generalversammlung:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. April 1946.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1946.
3. Bericht des Rechnungsrevisors.
4. Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
5. Decharge an den Verwaltungsrat und Direktion.
6. Bestätigung oder Neuwahl des Verwaltungsrates.
7. Diverses.

Q 171

Traktanden der ausserordentlichen Generalversammlung:

Aenderung der Statuten (Anpassung an das neue Obligationenrecht). Die vorgesehenen Statutenänderungen liegen am Sitz der Gesellschaft auf.

Der Verwaltungsrat.

Aktienmühle Basel

Der Coupon Nr. 51 unserer Aktien wird von heute an mit Fr. 40, abzüglich 5% Coupon- und 25% Verrechnungsteuer, d. h. mit

Fr. 28.— netto

von der Schweizerischen Volksbank in Basel eingelöst.

Q 170

Basel, den 24. April 1947.

Der Verwaltungsrat.

Société vaudoise des Mines et Salines de Bex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale à l'Hôtel de Ville de Bex (salle du Conseil communal) le lundi 5 mai 1947.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE

le 5 mai 1947, à 14 heures 30

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1946.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
- 4° Nomination d'un administrateur.
- 5° Nomination des contrôleurs des comptes.
- 6° Propositions individuelles.

L 140

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE EXTRAORDINAIRE

le 5 mai 1947, à 15 heures 15

ORDRE DU JOUR:

- 1° Révision des statuts.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 2 mai 1947, aux domiciles ci-après: à Lausanne, Banque cantonale vaudoise; à Bex, Banque cantonale vaudoise, agence de Bex.

Messieurs les actionnaires peuvent prendre connaissance, aux domiciles indiqués, dès le mardi 22 avril 1947, du compte de pertes et profits, du bilan, et du rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.

Les modifications des statuts sont mises à la disposition des actionnaires au siège de la société à Bex.

Bex, le 8 avril 1947.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Faiblesse sexuelle...

On doit combattre à temps la fatigue, la lassitude, le vieillissement prématuré, l'épuisement nerveux, la dépression, au moyen de **SEXVIGOR**. Les substances que contient cette préparation — hormones, lécthines, cola — favorisent le renouvellement des forces et vous aide à retrouver l'énergie que vous croyez avoir perdue.



Contient, selon les données scientifiques en dosages efficaces : hormones, lécthines, phosphates, fer, calcium, extraits de cola, de Psoma et de Yohimbi.

La teneur en hormones est régulièrement contrôlée par l'Institut Suisse du Contrôle des Hormones à Lausanne.

Emb. d'essai 50 compr. Fr. 6.50
Emb. original 100 compr. Fr. 12.—
Emb. cure 300 compr. Fr. 22.50

En vente dans toutes pharmacies

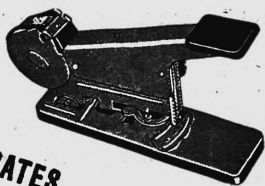
Dépôts:

LAUSANNE
ZÜRICH

Pharmacie de l'Etoile, Rue Neuve 1
Victoria-Apotheke, Dr. Egloff,
Bahnhofstrasse 71
Markt-Apotheke, Marktgasse 5
Apotheke Dr. Studer, Spitalgasse 32
Hecht-Apotheke Hausmann
Central-Apotheke, Rickli & Cie
Quidor-Apotheke
Landi-Apotheke, Poststrasse
Pharmacie Junod 169-80

BÄLE
BERNE
ST-GALL
LUCERNE
SCHIAFFHOUSE
COIRE
GENÈVE

BATES HEFTAPPARAT



BATES ermöglicht 5000 Heftungen ohne Nachfüllen.

Unauffällige, flache und dennoch solide Heftung für Schriftstücke wie für Packungen usw.

Solide Präzisionsarbeit. Einfaches Einsetzen des Messingheftdrahtes.

Fr. 36.— inkl. 5000 Heftungen.

In guten Bürobedarfs- und Papeterie-Geschäften
Generalvertrieb: Markwalder & Co., St. Gallen

MANDIOKA

Wurzeln oder Mehl

an Grossabnehmer laufend lieferbar. Offerten unter Chiffre X 5443 Q an Publicitas Bascl. Q 159

Holländische Akademikerin

sucht Uebersetzungsarbeiten Deutsch-Holländisch Holländisch-Deutsch

Offerten unter Chiffre D 53595 Q an die Publicitas Zürich. Q 168

Himbeeressenz naturrein

prompt lieferbar aus eigener Fabrikation. Anfragen unter Chiffre X 5522 Q an Publicitas Bascl. Q 169



BOUCHONS
la grande marque
ETOILE

Korkfabrik Laufen
Hans Scheidegger AG.
Tel. (051) 752 22

Kistenfabrik

sucht Aufträge jeder Art bei bester Ausführung. Offerten unter Chiffre Hc 10393 Z an Publicitas Zürich.

Insertieren im SHAB.

BREVO

A.G. FÜR EXPLOSIONS- U. FEUERSCHUTZ
HÖRGEN (ZÜRICH) - TEL. 024 201
BENZINTANKS - MESSAPPARATE
FEUERLÖSCHER - ÖLFUEHRUNGEN

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme werden durch die Schweizerische Verrechnungsstelle zum Kauf angeboten:

4 Automaten für Kleindreiarbeit

wovon je 2 Mod. 10 HSR und 10 HS (Fabrikation Petermann, Moutier).

Interessenten verlangen nähere Einzelheiten bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Postfach Selnau, Zürich.

Aetherische Oele und Riechstoffe

vorteilhaft ab Lager lieferbar:

- | | |
|----------------|-----------------|
| Zitronenöl | Orangenöl |
| Eugenol | Lemongrassöl |
| Fichtennadelöl | Satrol |
| Geraniumöl | Sternaniöl |
| Heliotropin | Wacholderbeeröl |
| Nelkenöl | Ylan-Ylang-Oel |
| Niaonilöl | Zimtl |



Geobell AG., Zürich

Marktgasse 4

Telephon (051) 32 20 87

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme werden durch die Schweizerische Verrechnungsstelle

2 1,5 l Mercedes-Benz-Rennwagen

zum Kauf angeboten. Interessenten melden sich schriftlich bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Postfach Selnau, Zürich.



Einwickel-Seidenpapiere

weiss und bräunlich, 16 und 18 g m²
75/100 cm ultra Teilformate

Sämtl. Export-Packpapiere empfehlen sofort ab Lager

P. Gimmi & Co., « Zum Papyrus »
St. Gallen

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme wird durch die Schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich folgendes Objekt zum Kauf angeboten: Dreiseitig freistehendes

Einfamilienhaus

an der Felerabendstrasse in Basel, Gesamtarea 518 m², 12 Zimmer. Geeignet für Arzt, Pension usw. Interessantes Umbauobjekt. Interessenten verlangen detaillierten Baubeschrieb bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Postfach Selnau, Zürich 1.

Occasion. Sofort lieferbar abzugeben:

90 000 Hängeschienen

fabrikneu, sauber hergestellt aus extrahärem Spezialfiber, passend für Hängemappen in Quartbreite. — Anfragen sind erwünscht unter Chiffre Hab 305 an Publicitas Bern.

Im Sinne einer vorsorglichen Massnahme wird durch die Schweizerische Verrechnungsstelle in Zürich folgendes Objekt zum Kauf angeboten:

Villa

mit 11 Zimmern und Garage

in Villars s. Glâne, 7000 m² Umschwung, eingeteilt in Gemüsegarten, Park und Wiesland. In unmittelbarer Nähe der Kantonsstrasse Freiburg-Bulle.

Interessenten verlangen detaillierten Baubeschrieb bei der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Abteilung für die Liquidation deutscher Vermögenswerte, Postfach Selnau, Zürich 1.

Chemikalien, Drogen, Oele und Fette, pharm. Produkte, Mineralöl-Produkte, Lösungsmittel usw.

seit 1877 durch

EMIL SCHELLER & CIE.

Aktiengesellschaft, Zürich

Die « Outward Continental Brazil/River Plate Freight Conference »

lenkt die Aufmerksamkeit der Herren Verlager auf die häufigen regelmässigen Abfahrten nach

Brasilien, Uruguay und Argentinien

Nächste Abfahrten (U. v.)

ab Amsterdam:

- | | |
|-------------------------|----------|
| s/s « RYNLAND » | 6. Mai |
| m/v « MERWEDE » | 20. Mai |
| s/s « NICOLAAS WITSEN » | 3. Juni |
| s/s « SALLAND » | 17. Juni |

ab Rotterdam:

- | | |
|------------------|----------|
| m/v « ALPHARD » | 2. Mai |
| m/v « ALDABI » | 27. Mai |
| s/s « EGMOND » | 30. Mai |
| s/s « ALPHACCA » | 10. Juni |
| m/v « ALHENA » | 24. Juni |

ab Antwerpen:

- | | |
|------------------------|----------|
| s/s « ALGORAB » | 2. Mai |
| s/s « RIO DIAMANTE » | 3. Mai |
| s/s « CAPE SABLE » | 3. Mai |
| s/s « SANTAREM » | 5. Mai |
| s/s « SAMLOYAL » | 8. Mai |
| s/s « ANVERS » | 10. Mai |
| s/s « BELWOODS PARK » | 10. Mai |
| m/v « EL GAUCHO » | 10. Mai |
| s/s « SWELINCK » | 10. Mai |
| s/s « LYON » | 14. Mai |
| m/v « ALDABI » | 24. Mai |
| s/s « LUXEMBOURG » | 25. Mai |
| m/v « SANTA FE » | 25. Mai |
| s/s « EGMOND » | 27. Mai |
| s/s « FORT FRONTENAC » | 29. Mai |
| s/s « FLANDRES » | 1. Juni |
| s/s « ALPHACCA » | 7. Juni |
| m/v « FRANÇOIS L. D. » | 10. Juni |
| s/s « FORT ST-REGIS » | 15. Juni |
| m/v « ALHENA » | 21. Juni |

Regelmässige Abfahrten auch von den französischen Häfen
Le Havre - Bordeaux - Marseille
nach denselben Bestimmungen X 100



- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| Henne-Pulver | Amerk. Vollmilch-Pulver |
| Aegypt. Säcke à 100 kg | 23 % und 26 % Fettgehalt |
| Clous de Girofle | Spray Magermilchpulver |
| Madagaskar | Amerikanische |
| Vanille Madagaskar | Hartwalgengrießelgwaren |

Prompt lieferbar cif europäischer Häfen oder Transit Basel:
Georges Moreau & Cie, Paris

Niederlassung Schweiz GmbH., Limmatquai 3/IV, Zürich
Telephon 34 05 88 - Telegrammadresse: Gemoreo



Graphisch und werbepsychologisch gut ausgearbeitete Firmen- und Warenmarken bleiben besser im Gedächtnis haften und schaffen grösseres Vertrauen. Idee und Gestaltung neuer sowie Verbesserung mangelhafter Schriftzüge und Symbole: Percy Wenger, Zürich, Scheuchzerstrasse 28, Telephon (051) 26 68 60.